



# St. John the Evangelist Catholic Church Parroquia De San Juan Evangelista

Reverend Michael Onyekuru, M.S, J.C.D. Pastor  
 Reverend Thomas Zahuta, Parochial Vicar  
 Reverend Fausto Marquez, Parochial Vicar  
 Reverend Mr. Joseph Barker, Deacon  
 Reverend Mr. Richard Tolcher, Deacon

Twentieth Sunday in Ordinary Time ~ **August 19, 2018** ~ Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

St. John the Evangelist Catholic Church is a community of culturally diverse people called to serve God. We fulfill this mission through: celebration of the sacraments, prayer, education, stewardship & evangelization.

San Juan Evangelista Iglesia Catolica es una comunidad de personas culturalmente diversas llamadas a server a Dios. Cumplimos esta mision a traves de: la celebracion de los sacramentos, la oracion, la educacion, el servicio y la evangelizacion.

*Welcome To Our Parish! ~ Bienvenido a Nuestra Parroquia!*

## THIS EUCHARISTIC FEAST

Some things about human nature don't change, even over the course of centuries. When we celebrate a holiday, we have a meal; when we celebrate a significant event, we have a feast. In today's first reading, Lady Wisdom is setting a feast, a sign of celebrating the covenant that Israel has with God. Israel's central remembrance of its saving Exodus covenant is the Passover meal. So it is natural—and not coincidental—that the Christian celebration of the new covenant sealed by the blood of Christ on the cross happens at a meal, our Eucharist, offered first by Jesus in the context of Passover remembrance. It is easy for us, sometimes, to forget the very long and rich religious and human origins of our eucharistic feasting on the bread and cup that are the Body and Blood of Jesus. Today, and for the next few Sundays that we hear the "Bread of Life" discourse from John, let us bring to mind the loving covenant that God makes with us, and be filled with great joy at this marvelous feast that we have come to attend!

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### Twentieth Sunday in Ordinary Time

Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you. — *John 6:53*

## ESTA FIESTA EUCHARÍSTICA

Ciertos aspectos de la naturaleza humana nunca cambian, ni siquiera en el transcurso de varios siglos. Cuando celebramos una fiesta, comemos; cuando celebramos un acontecimiento importante, damos un banquete. En la primera lectura de hoy, la Sabiduría está preparando un banquete, un símbolo de la celebración de la alianza que Israel tiene con Dios. La conmemoración central de su alianza salvadora del Éxodo es la comida de la pascua judía. Por lo tanto, es natural y no casual que la celebración cristiana de la nueva alianza sellada por la sangre de Cristo en la cruz sea una comida, nuestra Eucaristía, la cual primero fue ofrecida por Jesús durante la conmemoración de la pascua judía. Algunas veces nos resulta fácil olvidar el rico origen religioso y humano de nuestro banquete eucarístico de pan y vino que son el Cuerpo y la Sangre de Jesús.

Hoy y en los próximos domingos que escuchamos el discurso sobre el "Pan de Vida" por boca de Juan, recordemos la generosa alianza que Dios forja con nosotros y llenémonos de alegría con este maravilloso banquete al que somos invitados.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

Si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no podrán tener vida en ustedes. — *Juan 6:53*



## Parish Information

## ST. JOHN THE EVANGELIST PARISH CAPITAL CAMPAIGN

Campaign Amount	\$427,000.00
Amount Raised To Date <i>We're doing it</i>	\$322,319.01
Balance Remaining	\$104,680.99

Please continue to give so we can **repay** the **entire** loan.  
Por favor sigan dando así podemos reembolsar la totalidad del préstamo.

## Weekly Offering for August 12, 2018

<b>Attendance</b>	<b>Weekly Goal</b>	<i>Revised 9/19/16</i>	<b>\$11,872.00</b>
??	7 PM Wednesday		\$ 49.00
95	5 PM Saturday		\$ 764.00
40	7 PM Saturday		\$ 206.00
96	8AM Sunday		\$ 859.00
207	10AM Sunday		\$ 2,780.56
485	12:30PM Sunday		\$ 1,757.60
210	7 PM Sunday		\$ 508.20
	Miscellaneous Split Check		\$ 290.00
	Online Giving		\$ 45.00
	<b>Offertory Total</b>		<b>\$ 7,259.36</b>
	<b>Difference</b>		<b>(\$ 4,612.64)</b>

**Interested in Becoming Catholic or  
Learning more about the Faith?**

From the time of the apostles, becoming a Christian has been accomplished by a journey and initiation in several stages. This journey can be covered rapidly or slowly, but certain essential elements will always have to be present: proclamation of the Word, acceptances of the Gospel entailing conversion, profession of faith, Baptism itself, the outpouring of the Holy Spirit, and admission to Eucharistic communion (CCC, no. 1229). This rite and tradition in the Church is called, *the Rite of Christian Initiation for Adults* (RCIA).

If you are interested in becoming Catholic or just have some interest in learning more about Catholicism now is the time to act. Classes begin TODAY, Aug. 19th following the 10:00AM Sunday Mass in the St. Peter Claver room beginning at 11:15AM. Please contact Meg Warner to register at [mwarner@stjohnangelist.net](mailto:mwarner@stjohnangelist.net) as soon as possible. For more information see the church website at [www.stjohnangelist.net](http://www.stjohnangelist.net) or contact Meg or Fr. Thomas Zahuta by email: [tzahuta@archatl.com](mailto:tzahuta@archatl.com) or by phone at 404-768-5647 ext. 214.

**Alive Again, Rejoicing in Our Relationships**

**Black Catholic Mission Week**

September 19, 2018 @ St. John the Evangelist

Join us on **Wednesday, September 19** from **7 pm to 8:30 pm** in Daly Hall for the third night of the Revival sponsored by the Office of Intercultural and Ethnic Diversity of the Archdiocese of Atlanta and the Bowman Francis Ministry of Indianapolis, IN. We will be in Daly Hall for this dynamic and uplifting experience of faith and relational renewal. Bring your family and friends for a unique message and powerful understanding of your call to God's mission. You won't be disappointed!  
**Contact [amorris@archatl.com](mailto:amorris@archatl.com) for more info on Mission Week events.**



Each Mass is celebrated for one special intention only. For **specific** dates, please send your request to the office at least **4 weeks in advance** and include your phone number. Also let us know if the mass intention is for someone Living (L) or Deceased (D).  
*Thank you.*

**MASS INTENTIONS  
LAS INTENCIONES PARA LA MISA**

**Saturday, August 18**

8:30am John & Maria Bialoglow (L) Anniversary ~ Bialoglow Family  
5:00pm John & Maria Bialoglow (L) Anniversary ~ Pastor  
7:00pm **For All Souls In Purgatory**

**Sunday, August 19**

8:00am All Parish Volunteers  
10:00am Christina Bialoglow (L) Birthday ~ Bialoglow Family  
12:30pm **For All St. John Parishioners**  
7:00pm **For All Sick Parishioners**

**Monday, August 20**

7:00am Lorenzo Ninh Q. Huy (D) ~ Ninh Family  
8:30am Poor Souls ~ Greg Werking

**Tuesday, August 21**

7:00am Maria Nguyen T. Nep (D) ~ Ninh Family  
8:30am Linda Nguyen (L) ~ Pastor

**Wednesday, August 22**

7:00am Lorenzo Ninh Q. Minh (D) ~ Ninh Family  
8:30am Anne & Frank Vander Wiede (D) ~ Pastor  
7:00pm **For All Sick Persons**

**Thursday, August 23**

7:00am All Souls ~ Ninh Family  
8:30am Mercedes and Rudolph Walker (D) ~ Pastor

**Friday, August 24**

7:00am Elsie Jacobi (D) ~ Jean Hess  
8:30am Norbert Pawlik (D) ~ Pawlik Family

**Saturday, August 25**

8:30am Elsie Jacobi (D) ~ Jean Hess  
5:00pm Michele Lee (D) ~ Dara & Don Lee  
7:00pm **For All Souls In Purgatory**



Cada Misa se celebra por una intención especial solamente. En determinadas fechas, por favor envíe su petición a la oficina al menos 4 semanas de anticipación e incluir su número de teléfono. También déjenos saber si la intención es masivo para alguien que vive (V) o fallecidos (F).  
*Gracias.*

**2018 Archbishop's Annual Appeal  
Llamamiento Anual del Arzobispo 2018**

Parish Goal	\$41,000.00
Amount Paid	\$28,427.98
Amount Remaining	\$12,572.02

**230** Pledges already turned in

*This year's theme: Go Therefore And Make Disciples  
El tema de este año: Vayan Pues Y Hagan Discipulos*

*Thank you for your pledges and for your continued support of St. John's!  
Te damos gracias por tus promesas y por su apoyo continuo de San Juan!*

◆ **LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE** ◆

**5:00 PM Saturday August 25, 2018**  
 Greeters/Ushers Nick Sauro, Rick Luteran  
 Bogie Wallace  
 Lectors Carla Ross

**8:00 AM Sunday August 26, 2018**  
 Greeters/Ushers Todd Hausman, Extra Rivers,  
 Mark Tursich,  
 Margaret Werner

**10:00 AM Sunday August 26, 2018**  
 Greeters/Ushers Bob Anderson, Sylvester Brown  
 Jude Iuwala

Lector Dredra Brawner  
 Ministers of Christine Bialoglow, John Bial-  
 oglow, Sr, Jodi Creten, Anne Mc-  
 Callum, Sr. Helen Mick, Teresita  
 Saethang, Valencia White, Sue Yar-  
 ber, Bernice Zellner

◆ **Church Cleaning** ◆

August 25 ~ Ladies of Peter Claver  
 September 1 ~ Spanish Community

◆ **Altar Linens** ◆

August 25 ~ Tuyet Nguyen  
 September 1 ~ Tammy Ruppel

***Thank you to all of our Volunteers.  
 The best and most blessed in Atlanta!***

We ask you to support our advertisers on the back page of the bulletin. Let them know you are a member of St. John's when you use their services!

Le invitamos a apoyar nuestros anunciantes en la última página del boletín. Hágales saber que usted es miembro de San Juan cuando usted utiliza sus servicios!

If you were baptized in the Roman Catholic Church but failed to receive any other Sacrament of Initiation, such as Penance, Confirmation on Eucharist, and would like to do so, please contact Meg Warner (mwamer@stjohnneveangelist.net) of Fr. Thomas Zahuta (tzahuta@archatl.com). More information is available on the Church website at [www.stjohnneveangelist.net](http://www.stjohnneveangelist.net).

Si le bautizaran en la iglesia Católica pero no recibiera los sacramentos de los iniciacionales comepenitencia, confirmacion o communion y los quisiera recibirlas, entre contacto con por favor Meg Warner Warner (mwamer@stjohnneveangelist.net) o Padre Thomas Zahuta (tzahuta@archatl.com). Más información está disponible en el sitio web a [www.stjohnneveangelist.net](http://www.stjohnneveangelist.net).

**SUGGESTION BOX**

We have a suggestion box for Parish Council at the back of the Sanctuary. So drop your constructive comments in and they will be reviewed by the Council.

**BUZÓN DE SUGERENCIAS**

Tenemos un buzón de sugerencias para el consejo parroquial en la parte posterior del santuario. Por lo tanto, ponga sus comentarios constructivos y será examinado por el Consejo.

**MINISTRIES**

Parish Council

Sheila Appling ~ Sappling76@yahoo.com  
 St. Vincent De Paul  
 Carla Ross ~ 404-766-3944  
 Food Pantry on Tuesday  
 Call 404-766-3944 on Tuesday  
 From 10:30am – 12:30pm  
 For appointment for Financial Assistance

Prison Ministry  
 Deacon Dick Tolcher ~ rtolcher@archatl.com

Religious Education  
 Daphny Keel ~ dapkee@msn.com

Legion of Mary  
 Cathy Asemota ~ Casemota@bellsouth.net

Knights of Columbus  
 Bob Anderson ~ ander11178@comcast.net

Knights of Peter Claver  
 John Brown ~ brow5161@gmail.com

Stewardship  
 Susan Burroughs ~ sburroughs@stjohnneveangelist.net

Baptism  
 Nick Goodly ~ ninjgoodly@aol.com

Sacristan  
 Sue Yarber ~ syarber@comcast.net

AACCW  
 Patricia Hampton ~ pchampton@comcast.net

Music  
 Phillis Baker ~ 404-768-5647 Ext 211  
 Carla DeBord & Erica Deloney

**Parish Office:** 230 Arnold St., Hapeville, GA 30354  
 Regular Office Hours: Tues - Fri 9:00 am to 2:00 pm  
 Phone 404-768-5647/Fax 404-767-6416  
 Website: [www.stjohnneveangelist.net](http://www.stjohnneveangelist.net)

**School Office:** 240 Arnold St., Hapeville, GA 30354  
 Office Hours: Mon-Fri 7:30am-3:30pm  
 Phone 404-767-4312

Website: [www.sjec.org](http://www.sjec.org) ~ Mrs. Karen Vogtner, Principal

***Bingo*** in DALY HALL

Tuesday, **August 28**, Starting at 6pm  
 Social Hour from 6pm -7pm  
 with Hot Dogs and Chili Dogs  
 Games start at 7pm - 10 Games for \$5

**PREGNANCY CLINIC**

*The Forest Park Pregnancy Clinic is looking for volunteers to help facilitate classes, assist @ the reception desk and in the baby boutique. Call 404-763-4357 or visit [www.pregnancyaidclinic.com](http://www.pregnancyaidclinic.com). Meet people, make friends and lend a helping hand.*

*El Parque Forestal embarazo clínica está buscando voluntarios para ayudar a facilitar las clases, ayudar a @ la recepción y en la boutique del bebé. Llame 404-763-4357 o visite [www.pregnancyaidclinic.com](http://www.pregnancyaidclinic.com). Conocer gente, hacer amigos y echarte una mano.*

**MASS TIMES*****Weekend Masses/Misas Fin de Semana:***

Saturday Vigil/Sábado 5pm (E), 7 pm (S)

*Adoracion al Santisimo todos los sabados después de la Misa de 7:00PM. Confesiones despues de misa.  
Adoration and confession after 7:00 PM Mass.*

Sunday/Domingo 8am, 10am  
Spanish/Español 12:30pm,  
7pm

***Weekday Masses/Misas Diarias:***

Saturday/Sábado 8:30am  
Monday-Friday/Lunes-Vie 7am, 8:30am  
Spanish/Wednesdays/Miércoles 7pm

***Confessions/Confesiones:***

Saturdays/Sábados 9am and 4pm

***Monthly/Last Friday:***

Spanish 7:00pm

**Misa de unción de los enfermos**Cada cuarto Viernes - 7 pm.**Healing mass**Every fourth Friday -7pm.**Asamblea**

Grupo de evangelizacion los invita a la asamblea general cada segundo viernes del mes 8pm.

**General Assembly**

Evangelism Group invites you to the General Assembly every second Friday of the month at 8pm in the Sanctuary.

**Prebautismales Y Prematrimoniales**

Para informacion para bautismo, matrimonio, quinceñera, etc. favor de venir a la oficina parroquia los Miercoles y Jueves 10AM a 1PM horario en Espanol. Póngase en contacto con Nick considerable en Ninjgoodly@aol.com bautismo para clases de Inglés.

**Prebaptism and Premarital**

For information for baptisms, marriage, quinceañeras, etc. please come to the parish office Wednesday and Thursday 10AM to 1PM for assistance in Spanish. Contact Nick Goodly at ninjgoodly@aol.com for baptism classes in English.

**Grupo de Adolescentes Parroquial**

Jóvenes entre los 14 - 19 años que quieran hacer parte de este proyecto de nuestra Parroquia. Nos reunimos todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo.

**Parish Youth Group**

Youth between the ages of 14 - 19 years are invited who want to be part of this project of our Parish meet every Friday at 6 PM in the parish office.

**Grupo de Acólitos**

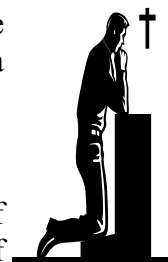
Para todos los que quieran servir en el Altar durante las Misas en Español les recordamos que el grupo de Acólitos se reúne todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo primer piso.

**Altar Servers**

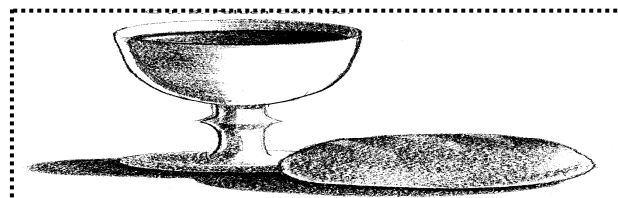
For all those who want to serve on the Altar during Mass in Spanish we remind you that the group of acolytes meets every Friday at 6 PM in the Parish Office on the first floor.

**Hombres de Fe**

Ministerio Catolico Hombres de Fe los invita a sus reuniones si esta buscando perseverar y conoser mas de la palabra venga cada segunda y cuarto Sabado de mes en los salones de catesismo a las 8PM. No ministerios "grupo" de hombres que intentar vivir mas profundamente su fe y buscan una relacion mas profunda con Jesu Cristo.

**Men of Faith**

Ministry of Catholic Men ~ Men of Faith are invited to these meetings. If you're looking to persevere and know more about the Word, come each second and fourth Saturday of the month to the catechism classrooms in the Parish office at 8PM. This is not just a ministry, it is also a group of men who try to live their faith more deeply and seek a more intense relationship with Jesus Christ.



## TREASURES FROM OUR TRADITION

Sometimes the heat of summer translates into unrest in a city's streets. In the summer of 1834, popular sentiment against the presence of the Ursuline nuns near Boston reached a boiling point. An influx of Irish laborers had an impact on the work force in the city, and a deep-seated resentment against Catholics fueled the fire. The nuns supported themselves with a school, and most of the young women students were drawn from patrician Protestant families. Nevertheless, rumors fed by the saga of an unhappy junior sister and a later episode of a senior sister fleeing the place increased tensions. The city's selectmen were given a tour by the disgruntled sister, who by then had returned, and found all things in good order. That didn't please the mob, and the mother superior didn't help matters when she said that the bishop had platoons of Irishmen at hand, twenty thousand strong, to do marauders harm. By August 11, the convent had been invaded, ransacked, and burned to the ground. The nuns fled to Maine and Canada. The diocese attempted to recover losses, but the commonwealth offered only ten thousand dollars, which was rejected. Years later, a legislative bill for the state to rebuild the convent and school was roundly defeated. Yet the enterprise of Catholic education had great resilience, and in 1946, more than a hundred years after the riots, the Ursulines returned to Boston to re-establish an academy that endures to the present day.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22  
 Tuesday: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30  
 Wednesday: Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16  
 Thursday: Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 22:1-14  
 Friday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; Jn 1:45-51  
 Saturday: Ez 43:1-7a; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12  
 Sunday: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b; Ps 34:2-3, 16-21; Eph 5:21-32 [2a, 25-32]; Jn 6:60-69

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Twentieth Sunday in Ordinary Time  
 Monday: St. Bernard  
 Tuesday: St. Pius X  
 Wednesday: The Queenship of the Blessed Virgin Mary  
 Thursday: St. Rose of Lima  
 Friday: St. Bartholomew  
 Saturday: St. Louis; St. Joseph Calasanz; Blessed Virgin Mary

### THE GIFT OF GRACE

The gift of grace increases as the struggles increase.

—St. Rose of Lima

### YOU ARE WHAT YOU EAT

The effect of receiving the body and blood of Christ is to change us into what we receive.

—Pope Saint Leo the Great

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Entre los varios santitos que de niño recuerdo haber visto en el templo, santa Rosa de Lima (1586-1617) se me ha quedado grabada por su belleza y humildad. No sé quién fue el que me la presentó por primera vez, sólo sé que la recuerdo porque era latina como yo. En su cabeza llevaba una corona de espinas de la cual brotaban rositas rojas. Según mis catequistas, ella había usado una corona de espinas a escondidas debajo de su velo de monja para recordarle que si era bella lo debía a Dios y no a sus propios méritos.

Santa Rosa (Isabel Flores de Oliva) fue canonizada en 1667 como la primera santa americana. Ella encarnaba la expresión "Gracias a Dios". Esta frase la utilizan muchos latinos cuando reciben un cumplido o halago, para reconocer que sus talentos y virtudes se deben a Dios que bendice sus esfuerzos. Ellos, como Santa Rosa, aceptan las limitaciones de su condición humana pero también aceptan la gracia de ser hijas e hijos del Dios que siempre nos ayuda.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22  
 Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30  
 Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16  
 Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 22:1-14  
 Viernes: Ap 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Jn 1:45-51  
 Sábado: Ez 43:1-7a; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 23:1-12  
 Domingo: Jos 24:1-2a, 15-17, 18b; Sal 34 (33):2-3, 16-21; Ef 5:21-32 [2a, 25-32]; Jn 6:60-69

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario  
 Lunes: San Bernardo  
 Martes: San Pío X  
 Miércoles: Santa María Virgen, Reina  
 Jueves: Santa Rosa de Lima  
 Viernes: San Bartolomé  
 Sábado: San Luis de Francia, San José de Calasanz; Santa María Virgen

### EL REGALO DE LA GRACIA

El regalo de la gracia aumenta a medida que las pruebas aumentan.

—Santa Rosa de Lima

### TÚ ERES LO QUE COMES

El efecto de recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo es transformarnos en aquello que recibimos.

—Papa San León Magno